

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 101 (2010)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Europäisches Supergrid

31. März 2010, Olten

Veranstalter: ETG



Die Schaffung eines europäischen Strommarkts und die Einbindung von grossen erneubaren Energiequellen, z. B. Nordsee-Windkraft oder nordafrikanischer Solarenergie, führen zu neuen Anforderungen an das europäische Hochspannungsnetz: Es muss fähig sein, grosse Energiemengen über lange Distanzen mit höchster Verfügbarkeit transportieren zu können.

Es ist klar, dass das heutige Netz diesen Anforderungen nicht entspricht. Ein neues Netz, oft als Supergrid bezeichnet, ist nötig.

Die Referenten der Tagung werden verschiedene Aspekte des künftigen europäischen Supergrids erläutern. Technische Aspekte, Wechsel- oder Gleichspannung, Leittechnik usw. sowie wirtschaftliche und politische Bedingungen werden diskutiert.

Gesamteuropäische, aber auch spezifisch schweizerische Themen werden behandelt.

ETG/No

Informationen: [www.electrosuisse.ch/etg](http://www.electrosuisse.ch/etg)

## Soirée électrique

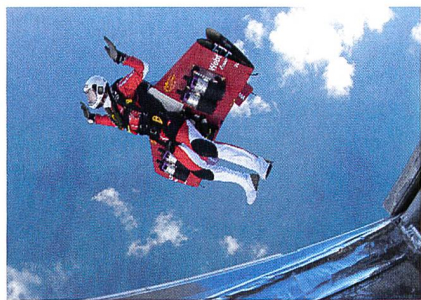
21. April 2010,

electrosuisse >>

17.30 Uhr, ETH Zürich

Veranstalter: Electrosuisse

Der Schweizer Jet-Man Yves Rossy gilt als einer der grössten Abenteurer unserer



Yves Rossy trotz der Schwerkraft.

Zeit. Der Berufs- und Militärpilot verbrachte Jahre damit, sich eine eigene Flugmaschine zu konstruieren, um damit wie Ikarus durch die Lüfte zu fliegen.

Sein bisher grösster Erfolg war die Überquerung des Ärmelkanals am 26. September 2008.

Erfahren Sie, wie Yves Rossy seinen ambitionierten Traum trotz vieler Enttäuschungen nie aus den Augen verloren hat und wie er dadurch zu einem der erfolgreichsten Fluggpioniere geworden ist.

Electrosuisse/No

Infos und Anmeldung: [www.soiree-electrique.ch](http://www.soiree-electrique.ch)

## Fachtagung Mittelspannungsanlagen

5. Mai 2010, Hotel Arte in Olten

Veranstalter: VSE



Die VSE-Fachtagung Mittelspannungsanlagen stellt die Trends bei der Mittelspannungs- und Sekundärtechnik dar.

Die Tagung gibt Tipps für Evaluation, Beschaffung, Betrieb und Unterhalt. Zudem liefert sie technische Informationen zu verschiedenen Anlagebereichen und stellt die Anforderungen des Starkstrominspektorats dar. Weiter gibt sie einen Einblick in die Produktpalette verschiedener Hersteller.

Die Tagung richtet sich an Fachpersonen aus den Bereichen Beschaffung, Engineering, Bau, Betrieb und Unterhalt von Verteilnetzbetreibern. Sie wendet sich auch an Lieferanten von Anlagen und Apparaten sowie an Mitarbeiter von Ingenieurbüros.

VSE

Detaillinformationen: [www.strom.ch/de/veranstaltungen](http://www.strom.ch/de/veranstaltungen)

## Energieeffizienz und Netzsicherheit

7. Mai 2010, Interlaken

Veranstalter: ITG und ETG



Das Forum Electrosuisse 2010 – am Tag nach der GV – setzt sich mit dem Thema der Netzsicherheit unter Berücksichtigung von Energieeffizienz und Netzqualität auseinander.

Die Tagung betrachtet am Vormittag hauptsächlich die Netzsicherheit bei stochastischen Einspeisungen und energieeffizienten Verbrauchern und deren Wirkungen auf das Versorgungsnetz.

Am Nachmittag steht dann die Netzqualität im Vordergrund.

ITG, ETG/No

Informationen: [www.electrosuisse.ch/etg](http://www.electrosuisse.ch/etg)

## Efficacité énergétique et sécurité des réseaux

7 mai 2010, Interlaken

Organisation: ITG et ETG



Le forum Electrosuisse 2010 – le lendemain de l'Assemblée générale – sera consacré au thème de la sécurité des réseaux tout en prenant en considération l'efficacité énergétique et la qualité des réseaux.

Le congrès traitera le matin essentiellement de la fiabilité des réseaux en tenant compte des injections stochastiques et de la consommation efficiente en énergie ainsi que de leurs effets sur le réseau.

L'après-midi, la qualité des réseaux sera au centre des préoccupations.

ITG, ETG/No

Informations: [www.electrosuisse.ch/etg](http://www.electrosuisse.ch/etg)

## World Hydrogen Energy Conference 2010

16.–21. Mai 2010, Essen

Veranstalter: Energie-Agentur NRW

Die WHEC 2010 hat zum Ziel, den Energieträger Wasserstoff auf dem Weg zu einer nachhaltigen Energiewirtschaft weiterzuentwickeln. Führende Forscher diskutieren zentrale Fragen. IAHE/No  
Infos und Anmeldung: [www.whec2010.com](http://www.whec2010.com)

## StromVG in der Anwendung

18. Mai 2010, Aarau

28. Oktober 2010, Aarau

Veranstalter: VSE



Das eintägige Seminar «StromVG in der Anwendung» stellt die bedeutendsten Entscheide und Weisungen der Elektrizitätskommission (ElCom) vor. Referieren werden ElCom-Geschäftsführer Renato Tami, Nicole Zeller, Leiterin des Rechtsdiensts im Fachsekreariat der ElCom, Pascal Previdoli, Leiter Energiewirtschaft des BFE, Anton Bucher, VSE-Bereichsleiter Politik, sowie Rechtsanwalt Allen Fuchs. Die Teilnehmer erhalten Hinweise für die tägliche Praxis und für das Verhalten in Verfahren. Zudem gibt das Seminar im Hinblick auf die bevorstehende Gesetzesrevision einen Überblick über die denkbaren künftigen Rechtsentwicklungen in der Stromversorgung.

VSE

Detaillinformation: [www.strom.ch/de/veranstaltungen](http://www.strom.ch/de/veranstaltungen)

## Automatica 2010

8–11 juin 2010, Munich

Organisation: Messe München S.à.r.l.

Le 4<sup>e</sup> Salon international d'automatisme et de mécatronique aura lieu en juin à Munich. Il s'agit de la principale exposition européenne de la branche. Outre le plus grand assortiment de robotique du monde, les domaines suivants seront représentés à Automatica: les techniques d'assemblage et de manutention, de sécurité, de commande et d'alimentation, la technologie des capteurs ainsi que le traitement d'image industriel qui joue un



Messe München

Automatica réunira plus de 470 exposants d'Allemagne et de l'étranger.

rôle de plus en plus important, comme par exemple Robot Vision pour le contrôle de qualité.

Grâce à l'initiative «Green Automation», pour la première fois la contribution que les technologies d'automatisation peuvent apporter à la réalisation des objectifs de protection du climat sera présentée.

Automatica/No  
Informations: [www.automatica-munich.com](http://www.automatica-munich.com)

## Das A und O der Energiewirtschaft

16./17. Juni, Winterthur  
15./16. September, Pfäffikon SZ  
24./25. November, Aarau  
Veranstalter: VSE



Im Kurs «A und O Energiewirtschaft» vermitteln in zwei Tagen Fachexperten die zentralen energiewirtschaftlichen Grundlagen. Es werden unter anderem die Themen Stromproduktion, Netze, Vertrieb, Handel und rechtliche Rahmenbedingungen behandelt. Die Marktakteure und Prozesse im schweizerischen und europäischen Strom- und Energiemarkt werden vorgestellt.

Der Kurs richtet sich an Quereinsteiger und «Juniors», die ein solides Grundlagenwissen benötigen, um sich rasch im neuen Arbeitsumfeld zurechtzufinden. Die Veranstaltung wendet sich zudem an Fachkräfte, für die eine umfassende Sicht auf die Funktionsweise und Struktur der Energiemärkte wichtig ist, um die Problemstellungen zu verstehen und fundierte Entscheidungen treffen zu können.

VSE  
Detailinformation: [www.strom.ch/de/veranstaltungen](http://www.strom.ch/de/veranstaltungen)

## GIS/SIT 2010 – Schweizer Forum für Geoinformation

16.–18. Juni 2010, Zürich  
Veranstalter: Sogi

Der alle zwei Jahre stattfindende Kongress mit Fachmesse «GIS/SIT – Schweizer Forum für Geoinformation» hat 2010 unter anderem folgende Themen: Nationale Geodaten-Infrastruktur, die Zukunft des Geodatenmarktes Schweiz, GIS im E-Government und Geodienste. Am 18. Juni findet ein spezieller Block «GIS für EW, Gas, Wasser, Abwasser» statt.

VSE  
Infos und Anmeldung: [www.gis-sit.ch](http://www.gis-sit.ch)

## La LAPeI en application

17 juin 2010, Lausanne

Manifestation: AES



Les intervenants présenteront et discuteront les décisions et les directives importants de l'ElCom. Ils recevront des conseils sur la mise en pratique de ces décisions au sein de leur entreprise et pour le comportement dans une procédure.

Le séminaire donnera également un aperçu des évolutions envisageables de la LAPeI en vue de la révision annoncée. Les sujets du séminaire seront présentés par Laure Boulianne, collaboratrice au sein du Conseil juridique de Groupe E, Cédric Chanez, collaborateur au sein de la Direction Distribution Energie de Groupe E, Xavier Rérat, collaborateur au sein de la Section Droit du Secrétariat technique de l'ElCom, Pascal Previdoli, chef de la division Economie de l'OFEN et Stéphane Rolle, responsable des Prestations de Marché et de l'AES en Suisse romande.

AES

Programme en détail: [www.electricite.ch/fr/manifestations](http://www.electricite.ch/fr/manifestations)

## European Fuel Cell Forum 2010

29. Juni bis 2. Juli 2010, Luzern

Veranstalter: EFCF

Am 9. Europ. SOFC Forum werden die Vor- und Nachteile neuester Brennstoffzellen-Technologien diskutiert. Über 250 technische Beiträge werden ausführlich vorgestellt. Produkte und Komponenten werden ausgestellt.

EFCF/No  
Infos und Anmeldung: [www.efcf.com/conference](http://www.efcf.com/conference)

### Electrosuisse-Agenda Agenda Electrosuisse

■ 13./14.4.2010	<b>Dreiländertagung: Erzeugung und Netz</b>	München	<a href="http://www.electrosuisse.ch/etg">www.electrosuisse.ch/etg</a>
■ 6.5.2010	<b>Generalversammlung/Assemblée générale 2010 Electrosuisse</b>	Interlaken	<a href="http://www.electrosuisse.ch">www.electrosuisse.ch</a>
■ 7.5.2010	<b>Forum 2010</b>	Interlaken	<a href="http://www.electrosuisse.ch/etg">www.electrosuisse.ch/etg</a>
■ 1.–3.6.2010	<b>Powertage, Forum und Ausstellung</b>	Zürich	<a href="http://www.electrosuisse.ch">www.electrosuisse.ch</a>

ITG: [ruedi.felder@electrosuisse.ch](mailto:ruedi.felder@electrosuisse.ch), ☎ 044 956 11 83  
ETG/Cigré/Cired: [hanspeter.gerber@electrosuisse.ch](mailto:hanspeter.gerber@electrosuisse.ch), ☎ 044 956 11 83  
Electrosuisse: [verband@electrosuisse.ch](mailto:verband@electrosuisse.ch), ☎ 044 956 11 21

# Veranstaltungskalender Calendrier des manifestations

## VSE/AES

### April/avril 2010

- **Praxisseminar Betriebswirtschaft im EVU**  
Mit Fokus Finanz- und Betriebsbuchhaltung.  
Aarau, 7.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Online-Kommunikation**  
Neue Kommunikationsmittel: Nutzen und Möglichkeiten in der Elektrizitätsbranche.  
Aarau, 9.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Erfolgreich im persönlichen Kontakt**  
Aarau, 13.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Arbeiten unter Spannung**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Landquart, 13./14.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sicherheit am Telefon**  
Praxisseminar für alle mit telefonischem Kundenkontakt.  
Aarau, 14.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Arbeiten unter Spannung**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Landquart, 15./16.4.10. Contact: 062 825 25 25

- **Umgang mit dem Regulator**  
Das rechtliche Umfeld, Hintergründe und Tipps für einen lösungsorientierten, konstruktiven Umgang mit den Aufsichtsbehörden der Elektrizitätswirtschaft.  
Aarau, 16.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Kurs für Leitungskontrolleure**  
Instandhaltung von Freileitungsanlagen mit Holzmasten. Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Kallnach, 19./20.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Kartellrecht – neue Herausforderungen für die Branche**  
Kartellrechtliche Risiken erkennen und sich schützen lernen.  
Aarau, 20.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Recouvrement de créances dans les entreprises de l'économie électrique**  
Mauvais payeurs et créances douteuses – un risque pour toute entreprise.  
Lausanne, 20.4.10. Contact: 021 310 30 30

- **Discussioni preserali AES 2010 – l'AES nella vostra regione**  
Incontro con le aziende per informazioni e discussioni con l'AES sul programma annuale e sugli argomenti principali d'attualità. Al contempo vorremo esaminare le vostre aspettative e richieste nei confronti di AES. Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Bellinzona, 20.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Fachausbildung für Mitarbeiter in Kraftwerken, Unterwerken und Netzbetrieb**  
2-tägige Ausbildung zu den Themenbereichen Netzelemente, Schaltanlagen und Leittechnik.  
Baden, 21./22.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Cours pour contrôleurs de lignes**  
Maintenance de lignes aériennes avec poteaux en bois. Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Kallnach, 22.+23.4.10. Contact: 021 310 30 30
- **Kurs für Leitungskontrolleure**  
Instandhaltung von Freileitungsanlagen mit Holzmasten. Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Kallnach, 22./23.4.10. Contact: 062 825 25 25

- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Aarau, 22.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Cours pour contrôleurs de lignes**  
Mehrtägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Kallnach, 22./23.4.10. Contact: 021 310 30 30
- **Le droit de la concurrence – Défis pour la branche**  
Les comportements relevant de la loi sur les cartels et les procédures à suivre.  
Lausanne, 27.4.10. Contact: 021 310 30 30
- **NeCalc**  
Das VSE-Berechnungstool zur Bestimmung der Netznutzungskosten pro Netzebene.  
Aarau, 28.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Grobbeurteilung von Anschlussgesuchen**  
Zürich, 28.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Grobbeurteilung von Anschlussgesuchen**  
Zürich, 29.4.10. Contact: 062 825 25 25
- **Séminaire pratique sur la gestion d'exploitation dans une EAE**  
Accent mis sur la comptabilité financière et analytique.  
Lausanne, 29.4.10. Contact: 021 310 30 30

## Mai/mai 2010

- **Investitionsrechnung in der Strombranche**  
Einflussfaktoren, Methoden der Wirtschaftlichkeitsrechnung, praktische Beispiele.  
Aarau, 4.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Stromproduktion und Nachhaltigkeit**  
Erneuerbare Energien und Energieeffizienz.  
Aarau, 4.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Club Ravel**  
Bioénergie: ange ou démon? Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 4.5.10. Contact: 021 310 30 30
- **Fachtagung Mittelspannungsanlagen**  
Aktuelle Trends aus Beschaffung, Technik und Entwicklung.  
Olten, 5.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Entschädigungsansätze SBV-VSE**  
Die Entschädigung für Freileitungen, Schächte und erdverlegte Leitungen in landwirtschaftlichem Kulturland.  
Luzern, 6.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Das Dale-Carnegie-Leadership-Seminar**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Aarau, 6./7.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Dienstbarkeiten und ihre Bewertungen**  
Errichtung, Ablösung und Bewertung von Dienstbarkeiten, Einführung in das revidierte Sachenrecht.  
Aarau, 6.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Erdungsmessungen in elektrischen Verteilnetzen**  
Kallnach, 11.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Mesures de la résistance de terre dans les réseaux de distribution électriques**  
Kallnach, 11.5.10. Contact: 021 310 30 30
- **Praxisseminar Betriebswirtschaft im EVU**  
Mit Fokus Finanz- und Betriebsbuchhaltung.  
Aarau, 12.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 18.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **StromVG in der Anwendung**  
Die Erfordernisse des Regulators: Entscheide und Weiterentwicklung.  
Aarau, 18.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Schutz kritischer Infrastrukturen**  
Technische Gefahrenanalyse.  
Aarau, 27.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen**  
Kallnach, 27.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen**  
Kallnach, 28.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sécurité au travail dans les installations à courant fort**  
Kallnach, 28.5.10. Contact: 021 310 30 30
- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Aarau, 31.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Sargans, 31.5.10. Contact: 062 825 25 25

## Juni/juin 2010

- **Club Ravel**  
Limites et avenir du LED en zone urbaine. Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 1.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Workshop Unbundling**  
Besprechung und Lösung von Knackpunkten der Entflechtung Netz/übiger Betrieb.  
Aarau, 1.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Gefahren der Elektrizität bei Tätigkeiten an Starkstromanlagen**  
Kallnach, 3.6.10. Contact: 062 825 25 25

- **Dangers de l'électricité lors d'activités sur des installations à courant fort**  
Kallnach, 3.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Praktischer Umgang mit Risiken**  
Risiko- und Chancenmanagement – mit einem einfachen Werkzeug zum schnellen Erfolg.  
Aarau, 8.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **E-Mail – professionell, effizient und zielgerichtet einsetzen**  
Aarau, 9.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Formation des prix 2011**  
Lausanne, 9.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Einstieg in die erfolgreiche Krisenkommunikation**  
Aarau, 10.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Schutz kritischer Infrastrukturen**  
Business Continuity Management und Sicherheitskultur.  
Aarau, 15.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Das A und O der Energiewirtschaft**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Winterthur, 16.+17.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **La LAPEI en application**  
Les exigences du régulateur: les décisions et directives de l'EiCom La LAPEI 2014: enseignements et développements.  
Lausanne, 17.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Contrôles au sein du réseau d'éclairage public**  
Kallnach, 21.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Fachausbildung für Mitarbeitende in Kraftwerken**  
Produktionswissen Wasserkraft. Mehrtägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Netstal, 22.+24.+29.+30.6.+7.+8.7.10.  
Contact: 062 825 25 25
- **Windenergie**  
Bau oder Beteiligungserwerb eine Option für Ihr EVU?  
Olten, 22.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 23.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **NeCalc**  
Das VSE-Berechnungstool zur Bestimmung der Netznutzungskosten pro Netzebene.  
Aarau, 24.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Formation des prix 2011**  
Lausanne, 24.6.10. Contact: 021 310 30 30

## Juli/juillet 2010

- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 1.7.10. Contact: 062 825 25 25

## August/août 2010

- **Vorankündigung Betriebsleitertagung 2010**  
Strommarktliberalisierung im 2. Jahr: Ein Blick zurück und nach vorne! Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Brunnen, 19./20.8.10. Contact: 062 825 25 25
- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Winterthur, 27.8.10. Contact: 062 825 25 25

## September/septembre 2010

- **Préavis sur les « Journées romandes des directeurs et cadres 2010 »**  
« La libéralisation du marché dans sa 2<sup>e</sup> année: un regard sur le présent et l'avenir ». Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Neuchâtel, 2./3.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 2: Stromproduktion und -verteilung**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Kallnach, 7.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 2: Stromproduktion und -verteilung**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Baden, 7.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Club Ravel**  
La transformation du bois en gaz naturel de synthèse a value le Watt d'or 2009 au PSI. Quelles sont les technologies « Biomasse » applicables à large échelle, qu'il s'agisse de gaz ou d'électricité? Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 7.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Kleinwasserkraft**  
Ausbau der Stromproduktion aus Kleinwasserkraft: Eine Option für Ihr EVU?  
Winterthur, 8.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Vertragsbeziehungen Netz und Energielieferung**  
Verträge betreffend Netzananschluss, Netznutzung und Energielieferung im Detail kennenlernen.  
Aarau, 9.9.10. Contact: 062 825 25 25

- **Connaissances de la branche « Electricité » – Module 1: Généralités**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 14.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Das A und O der Energiewirtschaft**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Pfäffikon, 15.+16.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Kartellrecht – neue Herausforderungen für die Branche**  
Kartellrechtliche Risiken erkennen und sich schützen lernen.  
Aarau, 15.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Connaissances de la branche « Electricité »? Modul 2: Production/distribution**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 16.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Investitionsrechnung in der Strombranche**  
Einflussfaktoren, Methoden der Wirtschaftlichkeitsrechnung, praktische Beispiele.  
Aarau, 16.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 3: Energievertrieb**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Emmen, 21.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Schutz kritischer Infrastrukturen**  
Physischer Schutz von kritischen Infrastrukturen.  
Aarau, 21.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sicherheit am Telefon**  
Praxisseminar für alle mit telefonischem Kundenkontakt.  
Aarau, 22.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)**  
Rechtssicher mit AGB umgehen lernen.  
St. Gallen, 23.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Connaissances de la branche « Electricité » – Module 3: Négocio de l'énergie**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 23.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 1: Elektrotechnische Grundlagen**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Kallnach, 29.9.10. Contact: 062 825 25 25

## Electrosuisse

### April/avril 2010

- **Infrarot-Thermografie**  
Theorie und Praxis der Infrarot-Messtechnik.  
Fehraltorf, 7.4.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Schutzmassnahmen I**  
Fehraltorf, 8.4.10. Contact: 044 956 12 96
- **Grundkurs Schaltberechtigung**  
Qualifikation zur Schaltberechtigung und Schaltanweisungsberechtigung für Niederspannungs- und Mittelspannungsanlagen. Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Winterthur, 8.+16.4.10. Contact: 044 956 11 75
- **Messen im Niederspannungs-Verteilnetz**  
Fehraltorf, 12.4.10. Contact: 044 956 12 96
- **D1 – Séminaire pour employés de maintenance**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 13./14.4.10. Contact: 021 312 66 96
- **ETG: Dreiländertagung: Erzeugung und Netz – Paradigmenwechsel oder weiter so?**  
Gemeinschaftsanlass von Electrosuisse, OVE und VDE. Rahmenbedingungen in Politik und Energiewirtschaft. Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
München, 13./14.4.10. Contact: 0049 69 6308 229
- **Informationstagung für Betriebselektriker**  
Zürich, 13.4.10. Contact: 044 956 11 75
- **Informationstagung für Betriebselektriker**  
Zürich, 14.4.10. Contact: 044 956 11 75
- **NIN 2010 Typ N**  
Fehraltorf, 15.4.10. Contact: 044 956 11 75
- **B4a – Séminaire sur les installations BT I**  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 21.4.10. Contact: 021 312 66 96
- **Messen Grundlagen II**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 22.4.10. Contact: 044 956 12 96

■ **Journée d'information pour électriciens d'exploitation**

Fribourg, 22.4.10. Contact: 044 956 11 75

■ **Messen Schutzmassnahmen II**

Fehraltorf, 23.4.10. Contact: 044 956 12 96

■ **Informationstagung für Betriebselektriker**

Basel, 26.4.10. Contact: 044 956 11 75

■ **Elektro-Instruktion**

Personen ohne elektrotechnische Ausbildung.

Fehraltorf, 29.4.10. Contact: 044 956 11 75

■ **B2 – Séminaire NIBT 2010 digital**

CPI Granges-Paccot, 29.4.10.

Contact: 021 312 66 96

**Mai/mai 2010**

■ **Arbeiten unter Spannung**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Fehraltorf, 3.+10.5.10. Contact: 044 956 11 75

■ **Assemblée générale 2010 Electrosuisse**

Interlaken, 6.5.10. Contact: 044 956 11 21

■ **GV 2010 Electrosuisse**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Interlaken, 6.5.10. Contact: 044 956 11 21

■ **B1 – Séminaire NIBT 2010**

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 6.5.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **Forum 2010: Netzsicherheit und Energieeffizienz**

Interlaken, 7.5.09. Contact: 044 956 11 83

■ **Forum 2010: efficacité énergétique et sécurité**

Interlaken, 7.5.10. Contact: 044 956 11 83

■ **B7 – Séminaire sous tension**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Centre Loewenberg, Morat, 17./18.5.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **NIN 2010 Typ K**

Fehraltorf, 19.5.10. Contact: 044 956 11 75

■ **Wiederholungskurs für Bewilligungsträger nach Art. 13 NIV**

Bern, 31.5.10. Contact: 044 956 12 96

**Juni/juin 2010**

■ **ETG: Powertage 2010**

Forum und Ausstellung. Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Zürich, 1.–3.6.10. Contact: 044 956 11 83

■ **Betriebselektriker-Bewilligung nach Art. 13 NIV**

Sechstägige Schulung/formation de six jours.

Fehraltorf, 1./2./8./9./14./15.6.10.

Contact: 044 956 12 96

■ **Wiederholungskurs für Bewilligungsträger nach Art. 14/15 NIV**

Bern, 1.6.10. Contact: 044 956 12 96

■ **C1 – Séminaire pour électriciens d'exploitation**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz,

1./2./9./10./16./17.6.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **Messen Schutzmassnahmen I**

Bern, 2.6.10. Contact: 044 956 12 96

■ **Messen Workshop**

Zweitägige Schulung/formation de deux jours.

Bern, 3.+4.6.10. Contact: 044 956 12 96

■ **ITG: Energiespeicherung in der Elektronik**

ITG-Hardware-Technologie.

Winterthur, 10.6.10. Contact: 044 956 11 83

■ **B1 – Séminaire NIBT 2010**

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 15.6.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **NIN 2010 Typ K**

Fehraltorf, 16.6.10. Contact: 044 956 11 75

■ **EN 60439-1, Niederspannungs-Schaltgeräte-kombinationen**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Fehraltorf, 16.+17.6.10. Contact: 044 956 11 75

■ **B4b – Séminaire sur les installations BT II**

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 16.6.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **Wiederholungskurs Arbeiten unter Spannung**

Fehraltorf, 17.6.10. Contact: 044 956 11 75

■ **Betriebselektriker- Bewilligung nach Art. 13 NIV**

Sechstägige Schulung/formation de six jours.

Bern, 21./22./23./28./29./30.6.10.

Contact: 044 956 12 96

■ **B3 – Séminaire de mesure OIBT**

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 23.6.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **B1 – Séminaire NIBT 2010**

CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 24.6.10.

Contact: 021 312 66 96

■ **NIN 2010 Typ N**

Fehraltorf, 29.6.10. Contact: 044 956 11 75

**Diverse/autres**

**Juni/juin 2010**

■ **12. Gefahrttag Schweiz**

Basel, 9.6.10.

Contact: [www.swissts.ch/pages/index.cfm?Artikel\\_ID=1875](http://www.swissts.ch/pages/index.cfm?Artikel_ID=1875)

■ **GSI/SIT 2010**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Zürich, 16.–18.6.10. Contact: [www.gis-sit.ch](http://www.gis-sit.ch)

**August/août 2010**

■ **Cigré 2010 Session**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Paris, 22.–27.8.10.

**September/septembre 2010**

■ **Ciced 2010 China on Smart Grids**

China international conference on electricity distribution. Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Nanjing, 20.–23.09.10.

Contact: [www.ciced2010.org.cn](http://www.ciced2010.org.cn)

Weitere Veranstaltungen – autres manifestations:  
[www.electrosuisse.ch](http://www.electrosuisse.ch), [www.strom.ch](http://www.strom.ch)

Anzeige

**OPTIMATIK**

## Energiedaten erfassen, aufbereiten, bereitstellen, liefern...

Optimatik ist Ihr leistungsstarker Partner für die Einführung und Unterstützung von Energiemarkt-Systemen.

Gemeinsam stellen wir mit Ihnen die richtigen Weichen für die Veränderungen im liberalisierten Strommarkt.

**ALLES AUS EINER HAND:**

MOBILE ZÄHLERDATENERFASSUNG

ZÄHLERFERNAUSLESUNG

ENERGIEDATENMANAGEMENT

SMART METERING

**Optimatik AG**

Gewerbezentrum Strahlholz

CH-9056 Gais

T +41 71 791 91 00

F +41 71 791 91 10

**Bureau Romandie:**

CH-1023 Crissier

T +41 21 637 21 00

[info@optimatik.ch](mailto:info@optimatik.ch)

[www.optimatik.ch](http://www.optimatik.ch)